

Spielzeit 1984 / 85

Die
verflixte
Strümpf



Lustspiel in vier Törns von Hans Balzer

50 JAHRE 1934 - 1984

nbr

NIEDERDEUTSCHE BÜHNE RENDSBURG E. V. · Leitung: Gerd Stange
Mitglied des Niederdeutschen Bühnenbundes Schleswig-Holstein e. V.

ROBERT HAACK
Terazzo-, Betonstein- u. Fliesenbetrieb

Plattenfußböden, Fensterbänke, Treppen,
Tür- und Fensterumrahmungen,
Waschbetoneingänge u. Abdeckungen

Büdelndorf, Neue Dorfstr. 39 a
Telefon 04331/31232

Klönndeel

Rendsburg – Materialhofstraße 1

Spezialitäten und Gutbürgerliches aus Küche und
Keller und eine stilvolle, gemütliche Atmosphäre
erwarten Sie.

Anruf genügt: Telefon (04331) 23555

Eildienste - Eiltransporte Lagerungen + Umzüge

Jederzeit für Sie bereit! Im Raume Rendsburg schnell
und preiswert, auch von und nach außerhalb!

PETER BOMBE
2370 Rendsburg – Bismarckstraße 26

Hallo Nachbar

Shell Heizöl · Diesel Shell · Schmierstoffe

Hugo Johannsen KG

SHELL-Vertragshändler
2370 Rendsburg-Ahrenstedt
Postfach 521
Telefon (04331) 41015 und 31607



in Großauswahl

Heinz Johnsen
Stoff-Moden

Rendsburg · Ecke Schlei fmühlenstraße/Holstentor · Telefon (04331) 27113

Genießen Sie Spitzenqualität

aus dem Fachhandel
HAARE BECK PILS · RATSHERRN PILS
KÖNIG PILSENER · JEVER PILSENER
TUCHER PILS · MAISEL DIXT PILSENER
EINBERGER URBOCK · HANSEATEN BOCK
REMME ALT · HANNEN ALT
BECKS BIER · TUBORG BEER
VITA MALZ · GUINNESS
APOLLINARIS · SINALCO
GRANINI · SCHWEPPE

Abhol-
preise
beachten

Fa. Duggen- „schneller als der Durst“
TELEFON 28940 APENRADER WEG 41



25 Jahre ist Vera Riese in Nortorf und Umgebung für die nbr tätig. Sie verkauft die Eintrittskarten und betreut die Abonnenten. Sie ist für uns unentbehrlich geworden.
Herzlichen Dank
Vera Riese

Ihre nbr November '84

Vorschau

- So., 2. 12. 84 jeweils 17 Uhr im Christophorushaus
So., 9. 12. 84 Rendsburg: „Jan Grootmuul“
Sa., 15. 12. 84 Weihnachtsmärchen von Jep Nissen Andersen
- Mo., 14. 1. 85 jeweils 20 Uhr im
Mi., 16. 1. 85 Stadttheater Rendsburg:
Do., 17. 1. 85 „Een toveel an Bord“
Fr., 18. 1. 85 Musikal vun Heinz Wunderlich

Fockbeks Brot Shop

Bäckerei Lorenz
Fockbek
Tel. (04331) 61180

täglich frisch

25 Sorten Brötchen
Sorten Brot



Hans Balzer
1891 - 1960

Hans Balzer war und ist einer der meistgespielten plattdeutschen Bühnenschriftsteller. Seine zumeist heiteren und nach den Regeln der klassischen Dramaturgie gebauten Theaterstücke haben ihre Sonderstellung in der niederdeutschen Bühnenliteratur bis zum heutigen Tage behaupten können. Sie beweisen, daß dem in plattdeutscher Sprache schreibenden Autor nur dort thematische Grenzen gesetzt sind, wo seine Phantasie versagt - und darüber verfügte Hans Balzer in reichem Maße.

Zu dem Lustspiel „De verflixte Strumpf“ schrieb Hans Balzer: „Die Eifersucht ist doch ein böses Übel und insofern ein merkwürdiges Leiden, als sowohl Leute davon befallen werden, die Grund dazu haben, als auch solche, die keinerlei Gründe haben und sich bloß welche einbilden. Und diese Fälle sind bekanntlich die schlimmsten. Solche Leute täten doch am besten, einfach mal eine Probe aufs Exempel zu machen, wobei die Grundlosigkeit ihres Verdachtes herauskommen würde. Und dann wären sie ja geheilt.“

Damit war die Idee geboren. . .

Dor brukt wi denn also 'n jungen Ehemann – lat em Lafrenz heeten – un de hett 'n nüdlische unschüllige Fru, de ehren Namen Sneewitt to Recht driggt. Un nu hett Lafrenz Angst, dat se em mal dörch de Wicken gahn kunn. Schön, denn mutt dor mal 'n Kerl her, de ehr mal düchtig ünnerbött, denn könt wi je glik sehn, wat se Füer fangt oder nich. Sötmund schall disse Kerl heeten un dat mutt je denn recht so'n Glattsacker un Schörtenjäger wesen.

Aber twee so unkloke Kerls gegen een unbedarfte lütte Fru, dat wör je nich reell. De mutt Hülpe hebben, dach ick mi. Un wenn de Minsch Stücken schrifft, denn is he jo son beten de leebe Gott un kann Minschen op de Been stellen, so as he se brukt. n' Person, de't beten dick achter de Ohren hett un mit Kerls ümtogohn weet, möss dat denn woll wesen. Goot, denn wüllt wi Sneewitt mal 'n Fründin todeelen, Gundula mit Namen, un denn is dat je wedder liekut, denn sünd op jede Siet twee Mann. Aber de veer, de wi nu up'n Dutt hebbt, dat sünd je temlich junge Springers, is doch am Ende goot, wenn dor ook noch 'n öllerhaftigen mit mank kummt, de dat Stüer beten hollen kann, wenn de veer to grote Dummheiten anstellen wüllt. Na, un dat is de ole Garner Kasper.

So dach ick mi nu, mit de fief könt wi dat Experiment denn je mal angahn. Ach, du leebe Tied, do harr'k mi schön wat upsackt! Mi güng't nich anners as't den leebe Gott ook geiht: doot de Minschen woll, wat se doon schüllt? Denkt se gor nich an! Mien wenigstens, de Öös, de möken dat ganz anners, as ick mi dat utdacht harr, de güngen eenfach ehr eegen Weeg, un mi bleef nix anners öber, as dat so hentoschrieben, as se dat hebben wullen, wör nix gegen to maken. Un nu köm dor noch wat to: de verflixte Strump, de mengelier sick dor ook noch mit mank. So'n Strump – Wiewerstrump natürlich! – de hett dat je in sick: dat heet, wenn he nich grad up de Lien hangt, denn hett he je nix in sick. Un nu hebbt de beiden mallen Kerls – Lafrenz un Sötmund – sick dat je utmakt, wenn Sötmund de lütte Fru Sneewitt an den Strump . . . och nee, worüm schall ick dat allns vörher vertelln un utsnacken? In poor Minuten geiht de Vörhang hoch un denn könnt ji dat je allns in Fleesch un Bloot beleben, wat ut mien dummerhaftig Experiment worden is, un ick segg nix anners mehr as:

Veel Vergnögen bi denn verflixten Strump!



Lustspill in veer Törns vun Hans Balzer

Lafrenz		Hans-Jürgen Polleit
Sneewitt	sien junge Fru	Doris Stäcker
Gundula	ehr Fründin	Marion Glaser
Kasper	Garner bi Lafrenz	Gerd Stange
Sötmund	een Fründ vun Lafrenz	Dietrich Maaß

De erste Törn wiest de LÜüd een verleewt Paar an'n Vörmiddag in een blöhend-schönen Gaarden. Stört ward de Idyll dörch een Wett, de Lafrenz un sien Fründ öber Sneewitt afslaten hebbt.

Gundula övernimmt in den tweeten Törn dat Regiment. Se hett markt, dat de Mannslüüd wat vörhebbt, wat een ganz böset Enn nehmen kunn. Sowiet will Gundula dat nich kamen laten. Se dreiht den Spieß üm, un Kasper hölpt ehr darbi. Wi hebbt nu all Nahmiddag, un de Spaaß kann losgahn.

„Wo schön is doch de Sommernacht“, singt Sneewitt in den drütten Törn, wenn se un Gundula noch'n beeten buten sitten doot. Dat is romantisch in de lütt Gaardeneck und ward noch romantischer, wenn Sötmund kümmt un Gundula em an sien eegen Haaken ophangt.

Un schon hebbt wi den anneren Morgen faat. Gundulas Spijööck is jümmer noch nich toenn, und Lafrenz un Sötmund mööt noch wieder „möbraden“...

Lütt Tied to'n Verpusten na den tweeten Törn

Bühnenbildentwurf: Boy Gliessmann
Ufführungsarbeiten: Harry Becker / Ute Fendesak
Bühnentechnik: Peter Bombe, Christian Lund, Harry Becker, Günter Eisele,
Reimer Steffens
Toseggersch: Gerda Kühl
Spielbaas: Karin Stange
Musik ward makt vun: Rolf Katzmann un Roland Stuhr

Proben-Aufnahmen
zu
„De verflixte Strump“



Lafrenz un Sneewitt
(Hans-Jürgen Poliet un Doris Stäcker)



De Gerner Kasper
(Gerd Stange)



De Spaeler mit Tossegersch Gerda Kühl un
Ute Fendesak un Harry Becker, de dat Bühnenbild
baut habbt.



Sörmund un Gundula
(Dietrich Maaß un Marion Glaser)



De Muskanter
(Rolf Katzmann un Roland Stuhr v. l.)



De Spoolbaas
(Karin Stange)

Fotos: Maaß

Unser Großeinkauf - Ihr Vorteil

Überzeugen Sie sich bitte
von der Leistungsfähigkeit unserer Häuser
durch Ihren Besuch

Möbelhäuser Ernst Bergemann K. G.

Rendsburg
Herrenstraße 15/16

Nortorf
Am Markt, Ecke Kleier Straße



PARTNER MIT
STAHLDIENST

Stahl, Heizungsbedarf, Werkzeuge
2370 Rendsburg, Tel. (04331) 456-0
Friedrichstädter Straße 26



FREKA - Isolierschornsteine
Wärmedurchlaßwiderstandsgruppe I



FREKA - Einschalige Schornsteine
für Öfen und Kamine

FREKA - Lüftungen
thermisch und motorisch



REDI - Fugenmörtel
gebrauchsfertige Mischung in allen Farben

FREKA BAUELEMENTE
DIETRICH W. MARQUARDT GMBH

Am Park 9 · 2122 Bleckede Ortsteil Alt-Garge · Telefon: Sa.-Nr. (05854) 1028

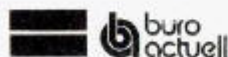


Wir liefern

Bürobedarf
 Büromöbel
 Büromaschinen
 Organisationsmittel
 Geschäftsbücher
 Techn. Zeichengeräte
 Vorschulbedarf
 Schulbedarf
 Malbedarf
 Schreibgeräte
 Glückwunschkarten
 Briefpapier
 Geschenkartikel
 Spiele
 Globen
 Stempel

Wir produzieren

Formulare
 Briefbogen
 Prospekte
 Kataloge
 Mehrfarbdrucke
 Kunstdrucke
 Plakate
 Schülerzeitungen
 Deckeneinbände
 Broschüren
 Offsetreproduktionen
 Handzettel
 Sofortdrucke



Bürobedarf · Schreibwaren
 Buch- und Offsetdruck

Königstraße 24
 Tel. 226 14 + 297 25



Bei jedem Geldgeschäft



Ihr Ratgeber

Sparkasse Büdelsdorf



HOTEL CONVENTGARTEN

Das Haus der
 Tagungen und Kongresse

Seit 1919
 im Familienbesitz

2370 Rendsburg
 Telefon (043 31) 2 70 76
 direkt am Nord-Ostsee-Kanal



**Der Bonus-Sparplan
 macht mehr
 aus Ihrem Geld.
 Nutzen Sie
 die Vorteile!**

- Sparrate schon ab 50,- DM monatlich
 - Laufende Verzinsung von z. Z. 4% p.a.*
 - 14% Bonus auf die Summe aller Sparraten am Ende der Laufzeit. Rendite: 6,82%
 - Keine Einkommensgrenze
 - 7 Jahre Laufzeit - nur 6 Jahre sparen
- * Stand 1.11.1982



VEREINS-UND WESTBANK
die große Bank im Norden

SALAMANDER **G**PROGRAMM



Gesundes Gehen

Modisch-elegante Schuhe können ausgesprochen bequem sein. Das beweisen die Modelle der Gruppe

comod

Die komfortable Innenausstattung macht das Gehen wieder zur Freude. Man läuft wunderbar leicht in COMOD-Schuhen. — Sie merken es gleich beim Anprobieren.

Alleinverkauf:

Meenken

Rendsburg's großes Schuhhaus

SCHLESWIG - HOLSTEINISCHE
LANDESZEITUNG

Die große Heimatzeitung

Zuverlässig, pünktlich, aktuell

Bestellungen beim Verlag, beim Boten und bei den
Postanstalten

Im Spezialgeschäft kaufen Sie immer gut und preiswert!

Damen- und Herren-Wäsche,
Strickwaren für Jung und Alt,
Strümpfe, Strumpf- u. Sportwolle,
Schals und Tücher.

Eine große Auswahl erleichtert Ihnen den Kauf!

Heinrich Köster, Inhaber: Gerhard Frick
RENSBURG, Am Holstentor 13 u. Hohe Str. 1



☪ Mit einer Extra-Portion
an Prämie versüßen wir unseren
Kunden das Sparen. ☪

wenn's um Geld geht



Sparkasse Rendsburg

**Der CX 20.
Das Niveau.**



CITROËN 

Verkauf
Kundendienst
Gebrauchtwagen

H. P.
BRODERSEN

Rendsburg
Schleswiger Ch. 87
Tel. (04331) 41067

SEAT

BIETET PAROLI!
der elegante Spanier

